



documento finale

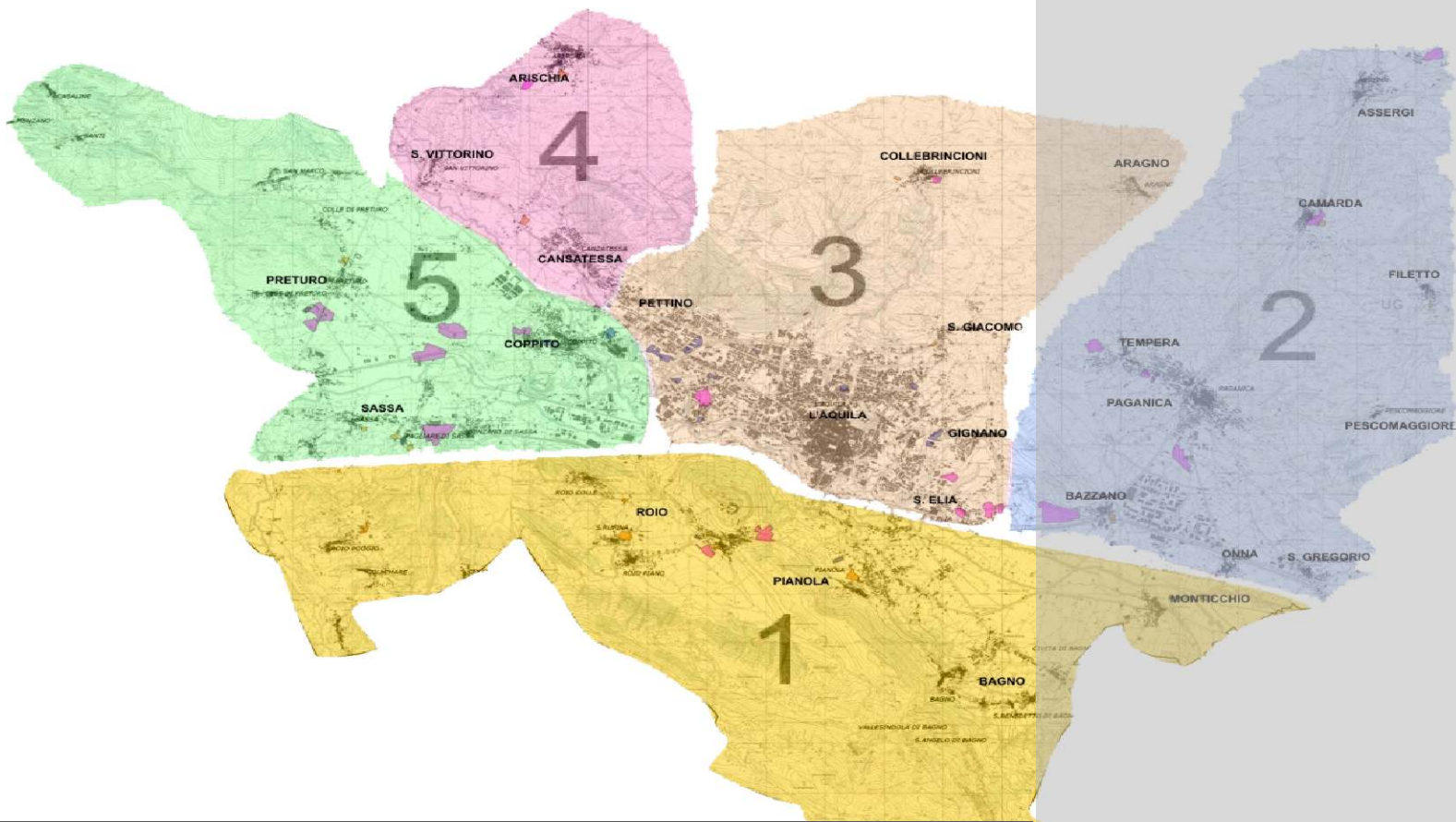
a cura di L.M. Calandra

BILANCIO PARTECIPATIVO

Bilancio comunale
2013

**Incontro
conclusivo**

26 aprile 2013
Palazzetto dei Nobili
Centro storico



il percorso del bilancio partecipativo

QUESTION TIME - per la raccolta delle proposte

Zona	Luogo	Data	n. presenti	n. questionari
1	Roio	08-feb-13	15	3
2	Bazzano	18-dic-12	20	16
2	Paganica	18-gen-13	20	0
2	Onna	25-gen-13	45	28
3	L'Aquila centro	19-dic-12	50	26
3	Pettino	29-gen-13	15	3
4	Arischia	01-feb-13	6	1
5	Coppito	15-gen-13	45	20
5	Cese di Preturo	22-gen-13	50	24
5	Sassa	05-feb-13	55	27

BILANCIO PARTECIPATIVO giovani (prog. europeo per il BP 2014)

		Data	n. presenti	n. questionari
	ITASS	11-feb-13	23	23
	IPSIASAR	18-feb-13	18	18
	IPSIASAR	19-feb-13	16	16
	IPSIASAR	19-feb-13	15	15
	ISS	22-feb-13	15	15
	ISS	22-feb-13	21	21
	ISS	22-feb-13	20	20
	ISS	25-feb-13	25	25
	ISS	25-feb-13	23	23
	ISS	27-feb-13	20	20

BILANCIO PARTECIPATIVO 2013

Incontri informativi

		Data	n. presenti	n. questionari
1	Bagno	12-mar-13	25	19
2	Tempera	15-mar-13	30	15
3	Torrione	19-mar-13	50	15
4	Arischia	22-mar-13	20	5
5	Preturo	26-mar-13	20	11

Incontri consultivi

		Data	n. presenti	n. questionari
1	Pianola	04-apr-13	45	13
2	Onna	15-apr-13	50	6
3	S. Giacomo	12-apr-13	45	2
4	Cermone	16-apr-13	15	4
5	Sassa	19-apr-13	25	2

L'Aquila centro 26-apr-13 incontro conclusivo

842 436

totale presenze tot questionari



RIEPILOGO COMPLESSIVO PER ZONA

Zona	n. presenti	n. questionari
1	94	44
2	181	81
3	213	99
4	45	14
5	217	106

750

344

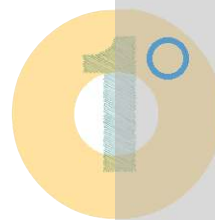
(studenti fuori Comune) 92 92

842

436

incontro

Pianola 04.04.2013



Zona 1 - Bagno, Pianola, Monticchio, Roio

ELENCO DELLE PRIORITA'

	Voti	Costi
12) Manutenzione strade interpoderali (via della Gazza, del Tombolo → via della Poiana) * manca l'interesse generale	20	
24) Manutenzione strada interpoderale Roio Poggio (allagata) * manca l'interesse generale		
13) Manutenzione e realizzazione tribune campo di calcio - Pianola * già finanziato con altri fondi * Problema esproprio e frazionamento terreni chiesa per progetto oratorio	18	
15) Illuminazione per tutta la zona 1 * troppo generico		
25) N. 5 punti luce Via Mariana – Roio	17	10.000
26) N. 2 punti luce S. Rufina (e asfalto Via S. Stefano) * già cantierata		
11) Realizzazione – campo di calcetto - Bagno * procedura espropri	8	
21) Manutenzione muri di sostegno (e pulizia fratte) Via Maleubbia – Pianola	7	20.000
29) Asfalto strada (Via Maleubbia) dal cimitero fino alla scuola	6	20.000
32) Sistemazione fontana P.zza della Fonte – Pianola	4	5.000
6) Segnaletica stradale orizzontale per tutta la zona 1 * troppo generico	2	
33) Manutenzione griglie * troppo generico	2	
7) Area verde (Monumento, scalinata) - Monticchio	1	15.000
16) Manutenzione e realizzazione tribune campo di calcio - Monticchio	1	70.000
17) Strada Sant' Antonio Pratelle (200 m)	1	20.000
30) Muro Piazza Vecchia – Pianola	1	200.000
18) Accessibilità strade S. Rufina / Roio	0	
19) Sistemazione via Macinante (Centro polivalente Monticchio)	0	
20) Realizzazione parcheggio area Map – Monticchio	0	
22) Sistemare circolo S. Raniero (delegazione Bagno)	0	
31) Pulizia verde M.a.p	0	



■ Priorità presa in considerazione per il BP

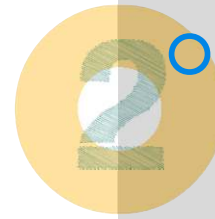
■ Priorità presa in considerazione (su altri fondi o sul BP ma con precisazione)

■ Priorità esclusa dal BP

■ Priorità da inserire con successiva variazione di bilancio

incontro

Onna 15.04.2013



**Zona 2 - Assergi, Bazzano, Camarda,
Onna, Paganica, S. Gregorio, Tempera**

ELENCO DELLE PRIORITA'

	Voti	Costi
12) Via delle Aie (sistemazione) - Bazzano	38	80.000
21) Campetto Villa Comunale - Paganica	15	50.000
29) Sistemazione Villa Comunale - Paganica		
13a) Via delle Massale (asfalto) - Onna	15	25.000
15) Sistemazione area giochi per bambini Villa comunale - Onna	10	20.000
31) Rotonda all'inizio del paese per immissione sulla strada statale – Onna NECESSITA DI PROGETTO SPECIFICO	10	
2) Palestra scuola media (canala) - Paganica	9	5.000
13b) Via Masergi (asfalto) – Onna PROGETTO FFSS	9	
14) Terreno di fronte casa Onna: allargamento via dell'Aquila – Onna NECESSITA DI PROGETTO SPECIFICO	8	
13c) Via dell'Aquila (sistemazione) – Onna NECESSITA DI PROGETTO SPECIFICO	6	
3) C.A.S.E. Paganica 2: accesso Via Porta delle Tre COMPARTECIPAZIONE USI CIVICI	5	100.000
9) Vecchia scuola comunale: adeguamento impianti, tetto, infissi - Pescomaggiore	5	60.000
22) Progetto Via Bonfante (manca un pezzo di fognatura) * progetto albergo diffuso/ intervengono anche altre competenze	5	
10) Rifugio: adeguamento impianti, tetto, infissi – Pescomaggiore * progetto albergo diffuso	3	60.000
17) Servizi all'ex asilo (elettricità, gas, allarme, acqua, videosorveglianza) – Onna	3	60.000
19) Illuminazione di fronte casa Onna – Onna	3	2.000
33) Via Mario Rossi (allargamento) - Paganica * previo espropri	3	
28) Area sportiva (per es., tiro con l'arco) – Onna	2	
25) Ripristino fontanelle * G.S. Acque	1	
1) Manutenzione Parco della Vera - Tempera	0	
4) Scuola elem. Paganica: area evacuazione interna	0	
8) Bazzano paese: illuminazione	0	
32) Paganica 2: ripristino canale irriguo (vs il Vera)	0	



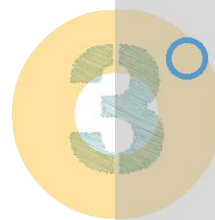
■ Priorità presa in considerazione per il BP

■ Priorità presa in considerazione (su altri fondi o sul BP ma con precisazione)

■ Priorità esclusa dal BP

incontro

S. Giacomo 12.04.2013



Zona 3 - L'Aquila centro, Aragno, Collebrincioni, S. Giacomo, Torrione

ELENCO DELLE PRIORITA'

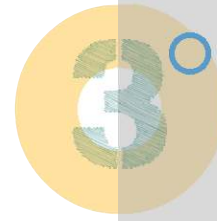
	Voti	Costi
18) + 23) Rifacimento asfalti: * solo dopo verifica progressione ricostruzione - Via Vasche del Vento - Via Colle Sapone (alta) - Via Colle Sapone (vs le scuole) - Via S. Onofrio - Via Camarda-Aragno * PRIORITARIAMENTE CON VARIAZIONE DI BILANCIO SU FONDI DI ALTRE VOCI NON UTILIZZATI / E CON FINANZIAMENTI EXTRA - Via Ettore Moschino	24	
17) Marciapiedi: - Via Castello * quando saranno finiti i lavori di ricostruzione - Via Scarfoglio - Via V. del Vento * PRIORITARIAMENTE CON VARIAZIONE DI BILANCIO SU FONDI DI ALTRE VOCI NON UTILIZZATI / E CON FINANZIAMENTI EXTRA	14	
1) Illuminazione - Via S. Bernardino - S. Giusta - Via Veneto * fa parte dei lavori per i sottoservizi del centro storico - Completamento nuova variante Pile * già in cantiere - Torretta (Via del Torciture?) * già in cantiere - S. Elia (Via della Polveriera) * già in cantiere - S. Giacomo (Via Vasche del Vento)	11	40.000
- Aragno: 2 punti luce presso il cimitero; 6-7 punti luce a Via dell'Aquila		17.000
4) Regolazione e "protezione" dei passaggi pedonali: - Via Vicentini - Via XX Settembre - Pile (Via Salaria antica est) - S. Giacomo (Via Fontegrossa) - Via Cardinale Mazzarino - Via Antica Arischia/via Marconi - Zona Cimitero, Acquasanta - Via Strinella * generica ma prioritaria (realizzabile con variazione di bilancio)	10	



- Priorità presa in considerazione per il BP
- Priorità presa in considerazione (su altri fondi o sul BP ma con precisazione)
- Priorità esclusa dal BP

incontro

S. Giacomo 12.04.2013



Zona 3 - L'Aquila centro, Aragno, Collebrincioni, S. Giacomo, Torrione

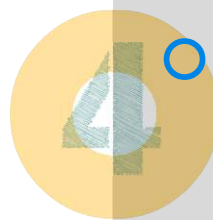
	Voti	Costi
14) Fontana Fontegrossa e Carpinello (ripristino captazione acqua) * previo accordo con G.S. Acque (in definizione)	9	
13) Ristrutturazione Fontanelle (ex lavatoio) - Aragno	7	1.000
10) Pile - creazione area verde con 50 alberi * troppo generico	6	
20) S. Giacomo - Campo di calcetto * da individuare il luogo	6	
21) S. Giacomo - campo di bocce * da individuare il luogo	6	
24) Sistemazione da S. Antonio ad Aragno (Borgo antico)	6	
29) Segnaletica tra Via Fontegrossa, Via Vasche del Vento, Via Scarfoglio per mezzi pesanti	6	3.000
11) L'Aquila città: eliminazione delle barriere architettoniche * previsto nelle nuove realizzazioni * sulle vecchie ci sono delle priorità	4	
16) Allargamento Via Scarfoglio	4	
22) Via Capo Croce 300 m (Doc. 2011) * è una priorità ma con problemi tecnici importanti e problemi con i privati	4	
35) Area di sosta/parcheggio:	3	
- S. Giacomo M.a.p.		100.000
- S. Barbara		350.000
23) Via della Polveriera (rifacimento)	1	550.000
2) Borgo Rivera: manutenzione sampietrini (più grandi)	0	
34) Segnaletica stradale quartieri/ divieto di sosta - Torrione - Fontanelle - Via XX Settembre	0	



- Priorità presa in considerazione per il BP
- Priorità presa in considerazione (su altri fondi o sul BP ma con precisazione)
- Priorità esclusa dal BP
- Priorità da inserire con successiva variazione di bilancio

incontro

Cermone 16.04.2013





Zona 4 - Arischia, Canasatessa, S. Vittorino


INDICAZIONI PER LE PRIORITA'


	Voti	Costi
4) Completamento via Macindole (50-70 m per immissione sulla strada statale) * previa verifica competenza Anas		
6) Sistemazione e sicurezza strada all'altezza dei MAP (SS 80)		30.000
9) Spogliatoi campo di calcio - Arischia		150.000
11) Riorganizzazione spazi nei pressi della Chiesa anche attraverso la sistemazione e la messa in sicurezza delle strade (es. guard rail) - S. Vittorino		180.000
13a) Campo di calcio - zona S. Vittorino-Cansatessa		
13b) Campo di bocce - zona S. Vittorino-Cansatessa		
14) Manutenzione strade interpoderali * previa specificazione delle singole strade * rispetto alla strade interpoderali si pongono vari problemi legati alla pubblica utilità: se la strada serve un luogo pubblico - es. il cimitero - allora il comune può intervenire		
15) Messa in sicurezza dell'immissione sulla SS80 da via M.L. King - Canasatessa		15.000
16) Ristrutturazione Fontanile romano - S. Vittorino		25.000
17) Manutenzione e illuminazione via S. Vittorino (in direzione di via delle Fiamme Gialle) con il ponte * previa verifica		
19) Ristrutturazione Fonte degli archi - Arischia (anche con il contributo dell'Amm. Separata)		25.000



 Priorità presa in considerazione per il BP

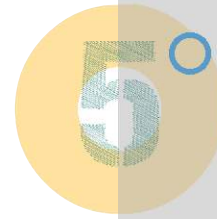
 Priorità presa in considerazione (su altri fondi o sul BP ma con precisazione)

 Priorità esclusa dal BP

 Priorità da inserire con successiva variazione di bilancio

incontro

Sassa 19.04.2013



Zona 5 - Coppito, Preturo, Sassa

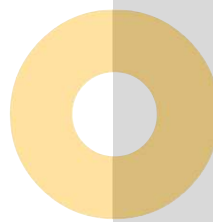
ELENCO DELLE PRIORITA'

	Voti	Costi
1) Cese paese: viabilità di accesso al paese (via Pie' dei Giardini, via S. Anna...) * si tratta di 6 diversi interventi (quindi 6 interventi diversi)	9	
- Completamento Piazza Cese		50.000
- Riparazione protezione Via Preturo		15.000
- Manutenzione Pie' dei Giardini e via S. Anna		35.000
- Ampliamento illuminaz Via S. Anna		35.000
32) Via della Pretura: allargamento della strada fino ai Carabinieri con demolizione muro - SASSA * previo espropri	9	80.000
19) Pagliare: spazio comunale (22mila mq con il Musp): manutenzione, arredi	8	20.000
Esclusi : riqualificazione, spazi sportivi		
20) Pagliare: manutenzione di tutte le strade	5	
9) Preturo: sistemazione piazza Pile	4	40.000
17) Preturo: marciapiedi dal distributore al Colle	4	
18) Preturo: Messa in sicurezza muro Madonelle	4	35.000
21) Pagliare + Sassa: ripristino delle tre fontane	4	30.000
27) Scuola Sassa Scalo: manutenzione verde, manutenzione edificio * Fondi sisma	4	
39) Accesso Pozza: manutenzione asfalto	4	150.000
40) Preturo: realizzazione parcheggio (in aree a vincolo decaduto) * previa procedura urbanistica	4	
11) Per tutta la zona: sistemazione parchi e aree verdi comunali * da specificare quali	3	
30) Strada via del Colle: realizzazione parcheggio e area verde * DA FARE PROGETTO	3	
7) Forcella: ripristino condotti delle fontane dei tre paesi * accordo con GS Acque	2	
29) Strada via del Colle per S. Giusta: manutenzione	2	45.000
6) C.A.S.E. Coppito 1 e 2: via Montagnino messa in sicurezza attraversamenti pedonali	0	
10) Preturo: attraversamenti pedonali	0	
12) S. Marco: sistemazione fontana vecchia	0	
14) S. Marco: punti luce in via Forcella	0	
15) M.A.P. Preturo: punti luce davanti al cimitero	0	
16) Via S. Anna: punti luce (vedi allegato punto 1)	0	
37) Sistemazione frana da Foce di Sassa a S.Martino	0	



- Priorità presa in considerazione per il BP
- Priorità presa in considerazione (su altri fondi o sul BP ma con precisazione)
- Priorità esclusa dal BP
- Priorità da inserire con successiva variazione di bilancio

tabella riassuntiva con tutte le priorità di cui sono stati indicati i costi



Disponibilità	ZONA 1
Manutenzione Stradale e Lavori (€550.000)	€ 265.000
Pubblica Illuminazione (€ 500.000)	€ 10.000
Scuole (€500.000)	€ 0
Fabbricati (€ 400.000)	€ 0
Manutenzione Verde (€500.000)	€ 15.000
Impianti Sportivi (€ 400.000)	€ 70.000
	€ 360.000

Disponibilità	ZONA 2
Manutenzione Stradale e Lavori (€550.000)	€ 225.000
Pubblica Illuminazione (€ 500.000)	€ 2.000
Scuole (€500.000)	€ 5.000
Fabbricati (€ 400.000)	€ 180.000
Manutenzione Verde (€500.000)	€ 70.000
Impianti Sportivi (€ 400.000)	€ 0
	€ 482.000

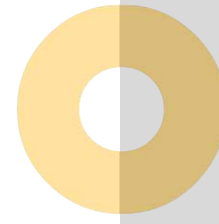
Disponibilità	ZONA 3
Manutenzione Stradale e Lavori (€550.000)	€ 1.003.000
Pubblica Illuminazione (€ 500.000)	€ 57.000
Scuole (€500.000)	€ 0
Fabbricati (€ 400.000)	€ 1.000
Manutenzione Verde (€500.000)	€ 0
Impianti Sportivi (€ 400.000)	€ 0
	€ 1.061.000

Disponibilità	ZONA 4
Manutenzione Stradale e Lavori (€550.000)	€ 250.000
Pubblica Illuminazione (€ 500.000)	€ 0
Scuole (€500.000)	€ 0
Fabbricati (€ 400.000)	€ 0
Manutenzione Verde (€500.000)	€ 0
Impianti Sportivi (€ 400.000)	€ 180.000
	€ 430.000

Disponibilità	ZONA 5
Manutenzione Stradale e Lavori (€550.000)	€ 480.000
Pubblica Illuminazione (€ 500.000)	€ 35.000
Scuole (€500.000)	€ 0
Fabbricati (€ 400.000)	€ 0
Manutenzione Verde (€500.000)	€ 20.000
Impianti Sportivi (€ 400.000)	€ 0
	€ 535.000

Disponibilità	Tot 5 ZONE
Manutenzione Stradale e Lavori (€550.000)	€ 2.223.000
Pubblica Illuminazione (€ 500.000)	€ 104.000
Scuole (€500.000)	€ 5.000
Fabbricati (€ 400.000)	€ 181.000
Manutenzione Verde (€500.000)	€ 105.000
Impianti Sportivi (€ 400.000)	€ 250.000
TOTALE DISPONIBILE € 2.850.000	€ 2.868.000

tabella riassuntiva modificata per adeguare gli importi ai limiti delle varie voci del bilancio



Disponibilità	ZONA 1	ZONA 2	ZONA 3	ZONA 4	ZONA 5
Manutenzione Stradale e Lavori	€ 65.000	€ 225.000	€ 3.000	€ 70.000	€ 200.000
Pubblica Illuminazione	€ 10.000	€ 2.000	€ 407.000 c.	€ 0	€ 35.000
Scuole	€ 0	€ 85.000 b.	€ 200.000 b.	€ 0	€ 100.000 b.
Fabbricati	€ 0	€ 180.000	€ 1.000	€ 0	€ 0
Manutenzione Verde	€ 15.000	€ 70.000	€ 0	€ 0	€ 20.000
Impianti Sportivi	€ 0	€ 0	€ 0	€ 150.000	€ 0
TOTALE € 2.850.000	€ 90.000	€ 562.000	€ 611.000	€ 220.000	€ 355.000

Disponibilità	tot	Voci inserite dall'amministrazione	Somme disponibili per la variazione di bilancio *
Manutenzione Stradale e Lavori	€ 563.000		-€ 13.000
Pubblica Illuminazione	€ 454.000	lettera c.	€ 46.000
Scuole	€ 385.000	lettera b.	€ 115.000
Fabbricati	€ 181.000		€ 219.000
Manutenzione Verde	€ 105.000		€ 395.000
Impianti Sportivi	€ 150.000	€ 250.000 a. lettera a.	
TOTALE € 2.850.000	€ 1.838.000	€ 250.000	€ 762.000

TOTALE € 2.850.000

- a.** Adeguamento Stadio "Fattori" € 250.000
- b.** Adeguamento Scuola Preturo (elementare) € 100.00 Patini € 100.000
Pile € 100.000 Paganica (materna) € 80.000
- c.** Smarti Ring (illuminazione intelligente)
Via XX Settembre / Collemaggio € 350.000

- *** Attenzione alla segnaletica stradale, specie ZONA 1
Attenzione alla manutenzione griglie, specie ZONA 1
Richiesta pubblica illuminazione
Interventi di manutenzione stradale previa ricostruzione e chiusura cantieri
Richiesta Impianti Sportivi. Trovare anche altre risorse
Richiesta Aree Verdi attrezzate